

REGULAMIN

Konkursu dla studentów na opracowanie Koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania wybranych przestrzeni publicznych w gminie Konstancin-Jeziorna

Rozdział 1.

Postanowienia Ogólne

1. Niniejszy regulamin, zwany dalej „Regulaminem” określa zasady przystąpienia i uczestnictwa w konkursie architektoniczno-urbanistycznym, zwanym dalej „Konkursem”, organizowanym przez Gminę Konstancin-Jeziorna, z siedzibą w Konstancinie-Jeziornie pod adresem ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna, posiadającą NIP: 123-12-17-438, reprezentowaną przez Kazimierza Jańczuka – Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, zwaną dalej „Gminą”, we współpracy z Wyższą Szkołą Ekologii i Zarządzania w Warszawie, z siedzibą w Warszawie pod adresem ul. Olszewska 12, 00-792 Warszawa, posiadającą NIP:527-104-61-46, reprezentowaną przez nr Monikę Madej, prof. WSEiZ – Rektora Wyższej Szkoły Ekologii i Zarządzania w Warszawie, zwaną dalej „Uczelnią”.
2. Celem Konkursu jest wyłonienie najlepszych pod względem urbanistycznym, architektonicznym, funkcjonalnym i eksploatacyjnym prac w zakresie tworzenia i przekształcania wskazanych przestrzeni publicznych w Gminie.
3. Fundatorem nagród w Konkursie jest Gmina.
4. Konkurs jest organizowany na podstawie porozumienia o współpracy z dnia 05.11.2021 r. pomiędzy Gminą a Uczelnią.
5. Uczestnictwo w Konkursie jest dobrowolne i nieodpłatne.

Rozdział 2.

Uczestnicy Konkursu

1. W konkursie mogą uczestniczyć osoby będące studentami Uczelni w dniu ogłoszenia Konkursu.
2. Prace konkursowe mogą być składane przez pojedynczych studentów Uczelni, jak również zespoły studentów złożone z kilku osób, zwanych dalej „Uczestnikami”.

3. Uczestnik Konkursu może złożyć pojedynczo lub w ramach zespołu studentów tylko jedną pracę konkursową.
4. Zgłaszając udział w Konkursie Uczestnicy akceptują i przyjmują warunki Regulaminu.

Rozdział 3.

Zgłoszenie do Konkursu i warunki udziału w Konkursie

1. Warunkiem możliwości złożenia pracy konkursowej w Konkursie, jest dokonanie zgłoszenia udziału w Konkursie wraz z pracą konkursową.
2. Zgłoszenie udziału w Konkursie wraz z pracą konkursową musi nastąpić nie później niż w dniu 30.04.2022 r. (termin składania prac).
3. W celu zgłoszenia udziału w Konkursie, należy wypełnić formularz zgłoszeniowy stanowiący załącznik nr 3 do Regulaminu, a następnie przesłać go wraz z pracą konkursową za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adres: urząd@konstancinjeziorna.pl lub pocztą tradycyjną lub dostarczyć osobiście na adres: Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Piaseczyńska 77, 05-510 Konstancin-Jeziorna.
4. Zgłoszenia udziału w konkursie złożone po terminie składania prac, nie będą rozpatrywane.

Rozdział 4.

Prace Konkursowe

1. W ramach pracy konkursowej, zadaniem Uczestników jest przygotowanie koncepcji dla jednego ze wskazanych obszarów Gminy zgodnie z zawartymi w Regulaminie wytycznymi.
2. Prace konkursowe muszą dotyczyć jednego z tematów:
 - 1) strefa uspokojonego ruchu – Centrum miasta, ul. Warszawska i bazarek;
 - 2) strefa relaksu w parku uzdrowiskowym i rozbudowa Parku Zdrojowego;
 - 3) strefa spacerowa – parki kieszonkowe, drobne usługi, zabytki, ścieżka łącząca parki i ciekawe miejsca w mieście uzdrowiskowym;
 - 4) strefa sportu – „Ścieżka nad Jeziorką i kajaki”.
3. Każdy z tematów powinien dotyczyć przyporządkowanego do niego obszaru, zgodnie z rysunkiem poglądowym stanowiącym załącznik nr 2 do Regulaminu.
4. Prace konkursowe muszą zostać przygotowane w formie plansz spełniających następujące warunki:

- 1) format plansz B1 (707x1000mm);
- 2) plansze w wersji elektronicznej – rozdzielczość minimalna 300 dpi, format pliku: pdf, lub tiff.;
- 3) każda z plansz musi być opisana w następujący sposób (w lewym górnym rogu):
 - a) oznaczenie numeru planszy,
 - b) tytuł projektu z opisaniem wybranego terenu,
 - c) nazwisko i imię autorów projektu,
 - d) nazwisko i imię prowadzącego,
 - e) zawierać herb Gminy Konstancin-Jeziorna oraz logo Uczelni,
 - f) data oddania,
 - g) rok akademicki/semestr/grupa akademicka;
- 4) w treści plansz powinny znaleźć się m.in.:
 - a) oznaczenie skali liczbowej oraz podziałka liniowa,
 - b) rzuty i przekroje,
 - c) wizualizacje 3D,
 - d) analizy: komunikacja, oświetlenie, zieleń, mała architektura, urbanistyka.
5. Jedna praca konkursowa może składać się z dowolnej liczby plansz.
6. Dopuszczalnym jest dołączenie do pracy konkursowej dodatkowych materiałów innych niż wymienione w ust. 4, które pomogą przedstawić oraz wyjaśnić kluczowe elementy koncepcji, w szczególności: opis (wraz z grafikami) analiz, koncepcji, idei przewodniej oraz inspiracji, tekst wytycznych projektowanego planu miejscowego – w postaci broszury w formacie A4 lub A3.
7. W toku badania i oceny prac Komisja Konkursowa może zażądać od Uczestników wyjaśnień dotyczących treści prac konkursowych.

Rozdział 5.

Komisja Konkursowa i wyłonienie zwycięzców Konkursu

1. Wyłonienia spośród Uczestników laureatów poszczególnych nagród przewidzianych w Konkursie dokona komisja konkursowa (zwana dalej „Komisją”) powołana przez Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, składająca się z przedstawicieli Gminy i Uczelni.
2. Zadaniem Komisji będzie zwłaszcza nadzór nad prawidłowym przebiegiem Konkursu, wyłonienie laureatów Konkursu oraz ogłoszenie wyników Konkursu.

3. Kryteria oceny prac konkursowych są następujące:
 - 1) atrakcyjność i funkcjonalność proponowanych rozwiązań architektoniczno-urbanistycznych oraz przestrzennych w odniesieniu do potrzeb mieszkańców, w tym osób niepełnosprawnych;
 - 2) jakość powiązań komunikacyjnych i przestrzennych oraz spójność koncepcji z otoczeniem;
 - 3) wykorzystanie i wkomponowanie istniejących elementów otoczenia, w tym w szczególności zachowanie istniejącej zieleni oraz wykorzystanie różnic w ukształtowaniu terenu;
 - 4) prawidłowe zdefiniowanie problematyki obszaru i trafność oraz pomysłowość proponowanych rozwiązań urbanistycznych, funkcjonalnych i architektonicznych.
4. Konkurs może zakończyć się bez wyłonienia laureatów lub bez przyznania wszystkich nagród, o których mowa w rozdz. 6 ust. 1.

Rozdział 6.

Nagrody w Konkursie

1. Nagrodami w Konkursie możliwym do przyznania Uczestnikom będą:
 - 1) dla laureatów wyłonionych przez Komisję Konkursową:
 - a) za zajęcie 1. miejsca – dla autorów najlepszej pracy spośród wszystkich złożonych prac konkursowych – nagroda pieniężna w wysokości 2000 zł,
 - b) za zajęcie 2. miejsca – dla autorów najlepszej pracy w każdym z czterech tematów – nagroda pieniężna w wysokości 1000 zł każda;
 - 2) dla autorów dwóch prac wyróżnionych przez Komisję Konkursową – nagrody pieniężne w wysokości 500 zł każda;
 - 3) dla wszystkich Uczestników Konkursu nagrody rzeczowe w postaci gadżetów i upominków z logo Gminy Konstancin-Jeziorna.
2. Autorom jednej pracy konkursowej może zostać przyznana nie więcej niż jedną nagrodą pieniężną.
3. Nagrody pieniężne wymienione w ust. 1 stanowią kwoty brutto.
4. Łączna kwota nagród pieniężnych nie przekroczy kwoty brutto 7000 zł.

5. Dla przeprowadzenia niniejszego Konkursu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 z późn. zm.).
6. Laureaci Konkursu zostaną powiadomieni o przyznaniu nagrody, za pośrednictwem poczty elektronicznej oraz poprzez opublikowanie wyników na stronie www.konstancinjeziorna.pl.

Rozdział 7.

Prawa autorskie

1. Każdy Uczestnik Konkursu z momentem złożenia pracy konkursowej przenosi na Gminę majątkowe prawa autorskie do pracy konkursowej oraz wszystkich utworów stworzonych przez niego lub współtworzonych z innymi Uczestnikami powstałych w wyniku wykonania pracy konkursowej (zwanymi dalej „Dziełem” lub „Utworem”).
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje na wszystkich znanych polach eksploatacji, w tym zwłaszcza obejmujących:
 - 1) utrwalanie;
 - 2) powielanie i zwielokrotnianie określoną techniką;
 - 3) wprowadzanie do pamięci komputera oraz przenoszenie na nośniki informatyczne i chmury danych;
 - 4) publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym wykorzystanie w sieci Internet i w innych sieciach komputerowych oraz zamieszczenie i modyfikacja utworu na stronach internetowych;
 - 5) udostępnianie osobom trzecim;
 - 6) tworzenie i rozpowszechnianie utworów zależnych, w tym dalszych projektów opartych na opracowaniu lub jego poszczególnych elementach,
 - 7) prawo do zezwalania osobom trzecim bez zgody autora Działa na korzystanie z utworu lub jego części, dokonania wszelkich zmian lub modyfikacji w utworze lub do tworzenia i rozpowszechniania utworów zależnych;
 - 8) publikowanie;
 - 9) prawo modyfikowania utworu w tym dokonywania przeróbek i zmian całości opracowania lub jego pojedynczych elementów;
 - 10) przetwarzania Dzieła.

3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2, wraz z prawem do dalszego przenoszenia tych praw na inne osoby oraz prawem wykonywania autorskich praw zależnych oraz prawem do dokonywania zmian i wyrażania zgody na dokonywanie takich zmian oraz wykonywanie autorskich praw zależnych.
4. Z chwilą przeniesienia na Gminę autorskich praw majątkowych przechodzi na Gminę własność nośników, na których utrwalono utwory.
5. Złożenie pracy konkursowej jest równoznaczne ze złożeniem oświadczenia, iż wykonane Dzieło nie będzie obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich, a w szczególności korzystanie z niego przez Gminę nie będzie naruszało praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich osób trzecich.

Rozdział 8.

Ochrona danych osobowych

1. Uczestnik Konkursu wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych na cele związane z organizacją Konkursu.
2. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych w związku z uczestnictwem w Konkursie znajdują się w załączniku nr 1 – Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych Uczestników Konkursu.

Rozdział 9.

Postanowienia końcowe

1. Zmiana Regulaminu jest dopuszczalna również w toku trwania Konkursu, przy czym zmiany te nie mogą naruszać praw nabytych.
2. Uczestnik może przed upływem terminu składania prac wycofać swoje zgłoszenie i złożoną pracę.
3. Regulamin wchodzi w życie w dniu jego opublikowania.

BURMISTRZ

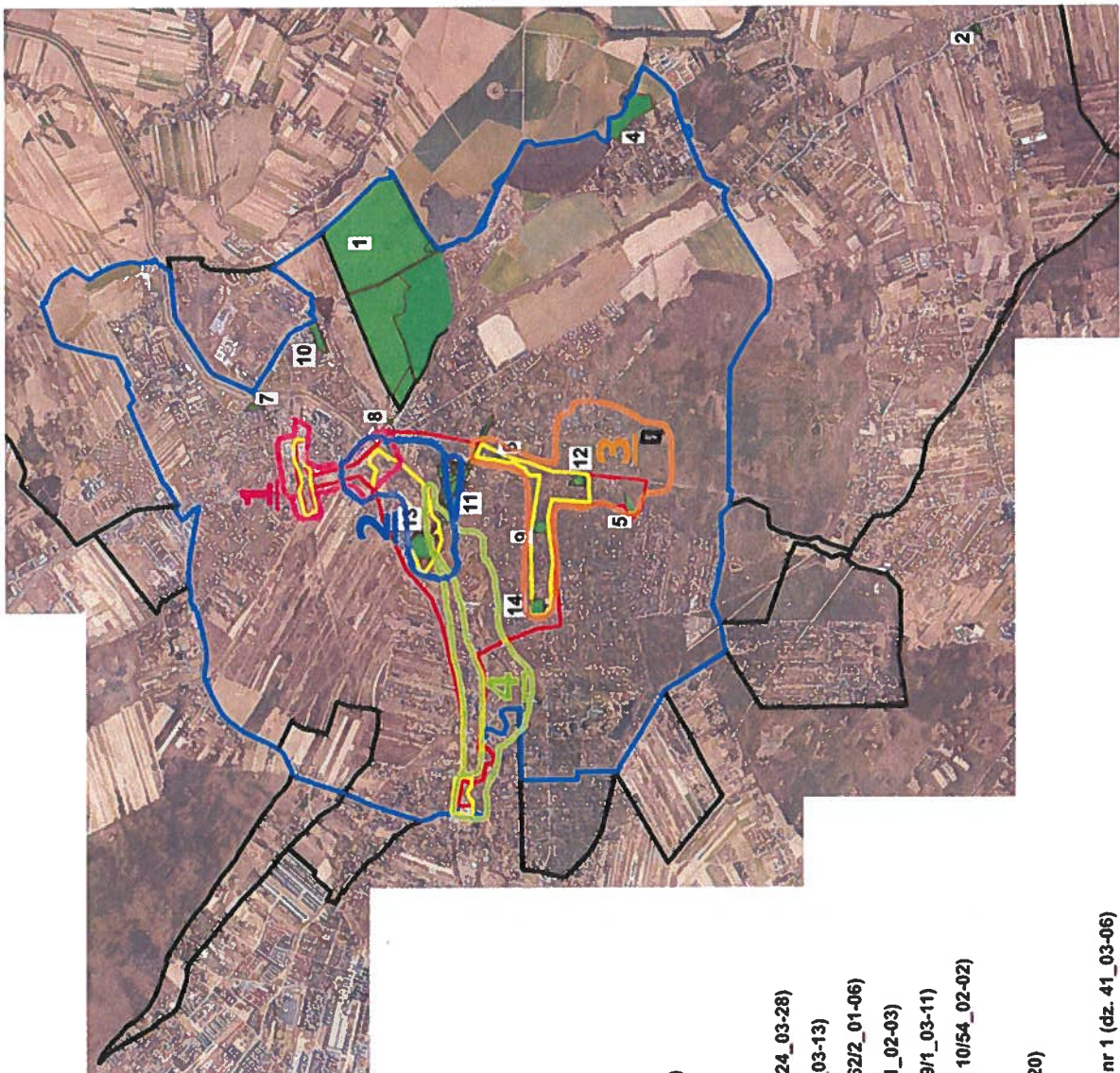
mgr Kazimierz Cichozuk

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH UCZESTNIKÓW KONKURSU

1. Administratorem danych osobowych (ADO) jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna, e-mail: urząd@konstancinjeziorna.pl, tel.: 22 484 23 00 (zwany dalej „Administratorem”).
2. Inspektorem ochrony danych (IOD) jest Mateusz Siek, e-mail: iod@konstancinjeziorna.pl adres do korespondencji: ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu dopełnienia obowiązków określonych w art. 6 ust. 1 lit b RODO – przetwarzanie jest niezbędne do organizacji konkursu, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy.
4. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa mają Państwo prawo żądania od administratora dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
5. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa mają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (szczegóły na stronie internetowej <https://uodo.gov.pl>).
6. Państwa dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów prawa przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w ust. 3, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji lub innych przepisach prawa.
7. Dane udostępnione przez Panią/Pana nie będą podlegały udostępnieniu podmiotom trzecim. Odbiorcami danych będą tylko instytucje upoważnione z mocy prawa.
8. Państwa dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym profilowane.
9. Państwa dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Zakres opracowania dla poszczególnych tematów został w przybliżeniu oznaczony na rysunku poglądowym poniżej, zgodnie z następującą numeracją i kolorystyką:

- 1) strefa uspokojonego ruchu (kolor różowy);
- 2) strefa relaksu (kolor granatowy);
- 3) strefa spacerowa (kolor pomarańczowy);
- 4) strefa sportu (kolor jasnozielony).



Legenda

1	Pola Oborskie
2	Kawęczyn (dz. 76.77)
3	Łęg (dz. 338/1)
4	Obory (dz. 32/6)
5	Nowe Wierzbno (dz. 24_03-28)
6	Pisudskiego (dz.92_03-13)
7	boisko Bielawa (dz. 62/2_01-06)
8	boisko Grapa (dz. 6/1_02-03)
9	plac sportowy (dz. 49/1_03-11)
10	park w Mirkowie (dz. 10/54_02-02)
11	Park Zdrojowy
12	Warecka (dz. 77_03-20)
13	Park Ikara
14	Szkoła Podtawowa nr 1 (dz. 41_03-06)

WNIOSEK

o udział w konkursie dla studentów na opracowanie
Koncepcji urbanistyczno-architektonicznej zagospodarowania wybranych przestrzeni publicznych w gminie Konstancin-Jeziorna

1. Dane osoby upoważnionej do kontaktu z Organizatorem:

1) Imię i nazwisko

.....

2) Adres zamieszkania i do korespondencji

.....

3) Nr telefonu oraz adres e-mail

.....

4) Adres e-mail

.....

2. Dane zespołu autorskiego (imię , nazwisko, adres zamieszkania, nr tel., e-mail):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. Załączniki:

1)

2)

3)

4)

5)

6)

7)

4. Data i Podpis/y

